

Zeitschrift: Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 27 (1954)

Heft: 6

Vereinsnachrichten: Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

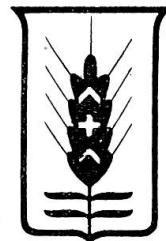
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Fourier

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen
Fourierverbandes

Zentralpräsident: Fourier *Lang Heinz*, Badstraße, Baden, Telefon (056) 2 65 41

Präsident der Technischen Kommission:

Fourier *Riniker Hans*, Laurenzenvorstadt 75, Aarau, Telefon (064) Privat 2 22 07, Geschäft 2 44 55

Sektion Aargau

Präsident: Fourier *Christen Karl*, Zürcherstraße 66, Neuenhof AG

Tel. Privat (056) 2 47 83, Geschäft (056) 7 51 51, Postcheckkonto VI 4063

Stammtisch in Aarau: Mittwoch, den 30. Juni 1954, im Restaurant «Salmen».

Stammtisch in Baden: Freitag, den 25. Juni 1954, im Hotel «Linde».

Stammtisch in Brugg: Mittwoch, den 30. Juni 1954, im Hotel «Rotes Haus».

Stammtisch in Zofingen: Freitag, den 25. Juni 1954, im Restaurant «Traube».

Felddienstübung 1954. Die diesjährige Felddienstübung halten wir im Gebirge ab, und zwar am Samstag/Sonntag, 3./4. Juli 1954 im Raume Sörenberg-Glaubenberg. Wir werden diesbezüglich noch ein Rundschreiben versenden, bitten die Mitglieder jedoch, dieses Datum für diese Uebung heute schon zu reservieren.

Meldung des geschossenen Bundesprogramms. Mit dem nächsten Rundschreiben werden ebenfalls die Karten für die Meldung des geschossenen Bundesprogramms versandt. Dieselben sind sobald als möglich auszufüllen und an den Präsidenten weiterzuleiten.

Beiträge pro 1954. Der Vorstand bittet die Mitglieder, die noch ausstehenden Jahresbeiträge sobald als möglich zu begleichen. Unser Kassier dankt Euch im voraus!

Sektion beider Basel

Präsident: Fourier *Braun Werner*, Schützenmattstraße 35, Basel

Tel. Privat: (061) 22 80 09; Geschäft: 23 58 00

Gebirgsübung vom 19./20. Juni 1954. Die diesjährige Gebirgsübung unserer Sektion führt in das Gebiet von Andermatt - Oberalp - Piz Calmot - Sedrun - Disentis. Aus dem Programm sei erwähnt, daß die Abfahrt in Basel am Samstag, 13.44 Uhr erfolgt, sodaß es allgemein möglich sein sollte, mitzukommen. Nachtessen und Uebernachten in der Kaserne Andermatt. Sonntagmorgen Weiterfahrt nach Oberalppaß, Marsch über Piz Calmot nach Sedrun, Mittagsverpflegung, Weitermarsch nach Disentis. Abfahrt 17.13 Uhr und Ankunft in Basel 22.59 Uhr. Ein genau detailliertes Programm mit *Anmeldetalon* (was für Bereitstellung von Verpflegung und Unterkunft unbedingt nötig ist) wird jedem einzelnen zugestellt. An die Bahnhospesen Basel—Andermatt—Oberalp und Disentis—Basel, Nachtessen, Uebernachten und Frühstück wird jeder Teilnehmer mit ca. 10.— bis 12.— Franken belastet. Kameraden, reserviert Euch also dieses Datum für den Fourierverband. Der Vorstand erwartet eine große Anzahl Anmeldungen.

1. Nordwestschweizer-Turnier im militärischen Sommer-Mehrkampf in Basel vom 3./4. Juli 1954. Unter obigem Datum wird in Basel unter dem Patronat der Schweiz. Interessengemeinschaft für militärischen Mehrkampf das 1. Regional-Turnier im Drei- und Vierkampf durchgeführt. Es gelangen zur Austragung:

- a) Dreikampf A. Geländelauf: 4 km in offenem Gelände
Schießen: 10 Schuß in 2 Serien auf 3 Sekunden sichtbare Olympiascheiben
Schwimmen: 300 m Freistil

<i>b) Dreikampf B.</i>	<i>Geländelauf:</i>	wie Dreikampf A
	<i>Schießen:</i>	wie Dreikampf A
	<i>Gepäckmarsch:</i>	15 km Distanz, ca. 200 m Steigung mit Sturmpackung. Tenue: Mütze, Hose B, Ex-Bluse, Marschschuhe, Bajonett und Patronentaschen.
<i>c) Vierkampf.</i>	<i>Geländelauf:</i>	wie Dreikampf A
	<i>Schwimmen:</i>	wie Dreikampf A
	<i>Schießen:</i>	20 Schuß in 4 Serien auf 3 Sekunden sichtbare Olympiascheiben mit Ord.-Pistole oder Revolver, Distanz 25 m. (2 Probeschüsse).
	<i>Fechten:</i>	Degen mit elektr. Kontaktspitze auf <i>einen</i> Treffer, jeder gegen jeden (Fechtanzug).

Klassierung: Das Ganze ist ein *Einzelwettkampf*, 2 Altersklassen. Altersklasse I: Jahrgang 1918 und jüngere. Altersklasse II: Jahrgang 1917 und ältere.

Allen Teilnehmern, die den Wettkampf beenden, wird eine bronzenen Erinnerungsmedaille abgegeben. Die zwei Erstklassierten jeder Kategorie erhalten dieselbe in Gold bzw. Silber.

Kosten: *Startgeld Fr. 8.—* für Mitglieder der schweiz. Interessengemeinschaft für militärischen Mehrkampf; *Fr. 10.—* für Nichtmitglieder.

Anmeldungen müssen bis *spätestens* den 14. Juni a. c. an unseren Präsidenten Four. Braun Werner gerichtet werden. Derselbe ist auch zu jeder mündlichen Auskunft betr. Programm gerne bereit. Der Vorstand hofft, daß sich für diesen Mehrkampf einige Kameraden unserer Sektion melden werden.

Pistolensektion

Wir rufen die nächsten Schießdaten noch in Erinnerung: Samstag, den 12. Juni (Reinach BL); Samstag, den 3. Juli (Allschwil).

Sektion Bern

Präsident: Fourier Minnig Gottlieb, Postfach 918, Bern-Transit *Tel. Büro 5 36 11, Privat 2 11 03*

Stammtisch in Bern: Hotel Wächter, 1. Stock, jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr

Stammtisch in Biel: Hotel de la Gare, Zentralplatz, am 1. Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr

Stammtisch in Thun: Café Hopfenstube, Bälliz 25, am letzten Mittwoch jedes Monats, ab 20.00 Uhr.

Mutationen: *Eintritte:* Fourier Läderach Werner, Bern; Fourier Zurkinden August, Wangen a. A.; Kpl. K'chef Frei Walter, Walkringen; Fourier Egger Maximilian, Bern. *Austritte:* Fourier Murbach Hans, Gächlingen; Fourier Stettler Traugott, Matten i. S. *Beförderungen:* zum Hptm.: Oblt. Beutler Christian, Thun. Wir gratulieren herzlich! *Uebertritte:* Zur Sektion Aargau: Fourier Hubacher Willy, Zofingen; von der Sektion Ostschweiz: Fourier Schlittler Fritz, Bern.

Voranzeige: Am 26./27. Juni 1954 führen wir unsere Sommer-Gebirgsübung im Raume Lenk — Lauenen — Gstaad durch. Wir bitten schon heute alle Kameraden, dieses Wochenende zu reservieren. Die Uebung ist obligatorisch für die Klassierung in unserem Jahreswettkampf um die Fleißauszeichnungen und wird mit 40 Punkten bewertet. Alle Einzelheiten werden in einer persönlichen Einladung später bekanntgegeben.

Die Techn. Kommission

Bericht über die ord. Hauptversammlung vom 2. 5. 1954 im Hotel Stadthaus in Burgdorf. Der Einladung zur ord. Hauptversammlung haben über 100 Mitglieder Folge geleistet. Von den geladenen Gästen konnte der Präsident, Fourier Minnig, Bern, begrüßen: Hptm. Graber, Burgdorf, als Vertreter der VOG; Hptm. Rutschi, Kom. Of., als Vertreter des K. K. Geb. Brigade 11; Fw. Dornier und Fw. Fehlmann vom Kant. bern. Fw. Verband; Fourier Wüthrich, Ehrenmitglied des Verb. bern. Uof. Vereine; Gfr. Liniger, Vize-Präs. und Gfr. Zimmerli als Vertreter vom Verband Schweiz. Four. Geh.; Herr Blättler als Vertreter der Stadtschützen Burgdorf.

Einen ganz besonderen Willkommgruß richtete der Präsident an die anwesenden Vertreter der Behörden von Burgdorf, nämlich an Herrn Stadtpräsident Franz Patzen und an die Herren A. Flühmann, Stadtratspräsident und Herrn R. Schulthess, Stadtratsvizepräsident.

Von der Teilnahme an der Tagung haben sich leider entschuldigen müssen: Herr Regierungsrat Dr. Gafner; Oberstlt. Hiltbrunner, K. K. 3. Div. und die Ehrenmitglieder Oberst Suter und Kd. Fourier Brauen Fritz.

Der vom Präsidenten musterhaft abgefaßte Jahresbericht der Verbandssektion wurde von der Versammlung mit großem Beifall gutgeheißen. Sein Mahnruf, trotz allen Schwierigkeiten auch in Zu-

kunft treu zur Sache zu stehen und in vermehrtem Maße außerdienstlich weiterzuarbeiten, möge daher nicht ungehört verhallen!

Ueber die Pistolensektion legte der Präsident der PS, Fourier Herrmann Werner, Bern, Bericht ab. Auch er gab der Hoffnung Ausdruck, daß sich inskünftig mehr Kameraden im Schießstand zu den Uebungen einfinden werden.

Jahresrechnung und Budget passierten unbestritten. In der Diskussion über die Festsetzung der Jahresbeiträge stellte Fourier Bischoff Hans den Antrag, der Beitrag der Kat. A sei von Fr. 8.— auf Fr. 10.— zu erhöhen, um so rechtzeitig einer weiteren Vermögensabnahme Einhalt zu gebieten, was von der Versammlung mit großer Mehrheit gutgeheißen wurde. Spontan wurde aus der Mitte der Versammlung auch die Erhöhung des Beitrages der Kat. B um einen Franken beantragt und genehmigt. Der Vorstand bleibt in der bisherigen Zusammensetzung für ein weiteres Jahr im Amt. An Stelle des turnusgemäß ausscheidenden Rechnungsrevisors, Fourier Blaser Walter, wurde Fourier Schori Hans gewählt. Die von der Versammlung vorgeschlagenen Delegierten für die Delegiertenversammlung vom 29./30. Mai in Chur wurden einstimmig gewählt.

Hptm. Ochsner, Bern, Technischer Leiter, gab ein auf die schweiz. Fouriertage 1955 in Zürich ausgerichtetes Arbeitsprogramm bekannt, das u. a. vorsieht: Sommergebirgsübung im Raume Lenk-Lauenens-Gstaad, Besichtigung der Zuckersfabrik Aarberg AG., Film- und fachtechnische Vorträge sowie eine Winterübung im Simmental. Um die Beteiligung an den Veranstaltungen zu heben, hat die Techn. Kommission im Einvernehmen mit dem Vorstand beschlossen, einen Versuch mit einem Wettkampf um Fleißauszeichnungen durchzuführen. Fourier Kurt verlas das Reglement, das provisorisch für ein Jahr in Kraft gesetzt werden soll. Die Abstimmung zeigte dann, daß die Versammlung mit großem Mehr mit diesem Versuch einverstanden ist.

Einem schriftlichen Antrag der Kameraden Fourier Knecht und Fourier Schneider aus Frutigen folgend, bestimmte die Versammlung einstimmig Frutigen als Ort der nächsten Hauptversammlung. Zufolge der letztes Jahr in Kraft gesetzten neuen Statuten, konnte nun an 32 Mitglieder die Veteranenschaft verliehen werden. Trotz der persönlichen Einladungen war es leider nicht all diesen Mitgliedern möglich, an der Tagung teilzunehmen. Die eingegangenen Entschuldigungsschreiben zeigten aber, daß diese Kameraden trotz ihrer Abwesenheit eng mit der Sektion verbunden sind und die Veteranenschaft mit Freude und Dank entgegennehmen. Mit großem Beifall erfolgte dann die Uebergabe der Urkunden an die anwesenden neu ernannten Veteranen, für die Major Finger, Bern, herzliche Worte des Dankes fand.

Beim gemeinsamen Mittagessen sprach Herr Stadtpräsident F. Patzen im Namen der Behörden von Burgdorf. Seine tiefempfundenen Worte wie auch der von der Stadt Burgdorf offerierte Ehrenwein seien an dieser Stelle nochmals herzlich verdankt.

Nach dem Mittagessen beteiligten sich 60 Offiziere und Fourier am Pistolenwettschießen, wo Fourier Herrmann Werner vor Fourier Zanetti Ildo und Fourier Liechti Hans den ersten Platz belegte.

Die diesjährige Hauptversammlung gehört der Vergangenheit an. Was aber bestehen bleibt, ist die Erinnerung an eine flotte Tagung und an ein paar Stunden fröhlicher Kameradschaft. *H. K.*

Pistolen-Sektion

Präsident: Fourier Herrmann Werner, Muristraße 56, Bern Tel. Privat 4 31 36

Am 1. Mai fand in Zollikofen das Freundschaftsschießen unter 7 Pistolensektionen mit 52 Schützen statt. Unsere PS beteiligte sich mit 11 Mann und errang dabei den 2. Platz mit 5 Zählresultaten. Bei einem Maximum von 200 Punkten erreichte unsere PS einen Sektions-Durchschnitt von 166 Punkten hinter der starken Grütligruppe (171 Punkte). In der Einzelrangierung ging unser Kamerad Liechti Hans, mit 177 Punkten als Schützenkönig hervor. Wir gratulieren!

Bundesprogramm. Höchste Einzelresultate nach der 1. Uebung: Herrmann Werner 102 Punkte, Michel Viktor 95 Punkte, Guélat Marcel 91 Punkte.

Kameraden, wartet mit der Absolvierung des Bundesprogrammes nicht mehr länger zu und stellt Euch am 20. Juni zur Entgegennahme des Standblattes und der Gratismuniton in Ostermundigen ein. Der Vorstand erwartet Euch! *VM*

Sektion Ostschweiz

*Präsident: Fourier Neuenschwander Fritz, Neudorf, Wattwil
Tel. Privat 7 16 61, Geschäft 7 13 21*

Die Arbeit in den Ortsgruppen soll auch über den Sommer nicht «einfrieren». Kameraden, besucht die Stammabende:

St. Gallen: «Kaufleuten», 1. Mittwoch.

Wattwil: «Schäfle», 1. Mittwoch (Leiter Fourier Gachnang).

Wil: Restaurant «Hof», 1. Donnerstag (Leiter Fourier Wirth).

Rorschach: Büffet Hafen, 1. Donnerstag (Leiter Fourier Ackermann).

Frauenfeld: «Krone», 1. Donnerstag (Leiter Fourier Nobs Paul).

Herisau: «Freihof», 2. Mittwoch (Leiter Fourier K. Tobler).

Die Herbsttagung wird der Vorbereitung und der Orientierung der Mitglieder für die Fouriertag 1955 dienen. Mit Rücksicht auf die Wiederholungskurse wird der 30./31. Oktober vorgesehen. Der Ort soll zentral gelegen sein, um recht vielen Kameraden die Teilnahme zu ermöglichen. Die techn. Leiter der Sektionen haben mit der Ausarbeitung des Programms bereits begonnen.

Die Einzahlungsscheine für den Jahresbeitrag 1954 sind der April-Nummer beigelegt worden. Noch fehlen einige Beiträge. (Fr. 10.— für A und B Mitglieder, Fr. 5.— für Veteranen). Der Kassier freut sich, wenn er keine Nachnahmen versenden muß. Wer den Einzahlungsschein verlegt hat wird gebeten, der Post den Betrag bei Vorweisung der NN-Karte zu übergeben. Kameraden der grünen Waffe, Ihr kennt die Schreibarbeiten, helft mit, den Papierkrieg des Kassiers klein zu halten. Besten Dank dafür.

Sektion Solothurn

Präsident: Fourier Schläfli Jules, Barfüßergasse 9, Solothurn

Tel. Geschäft 2 68 23, Privat 2 58 92

Stammtisch Solothurn: jeden zweiten Montag im Monat (Markttag), ab 20.00 Uhr, im Restaurant Misteli-Gasche.

Stammtisch Olten: Jeden ersten Montag im Monat (Markttag), ab 20.00 Uhr im Hotel-Restaurant «Löwen».

Nächste Veranstaltungen: Auf den 26. Juni 1954 ist ein Orientierungslauf im Gelände nach Karte angesetzt, mit Fahrrad.

Am 7./8. August 1954 wird die traditionelle Gebirgstour durchgeführt. Wohin diese führt, wird nächstens bekannt gegeben.

Wir ersuchen alle unsere Mitglieder, die nötige Zeit für diese beiden Übungen heute schon für den Fourierverband zu reservieren. Separate Einladungen werden noch zugestellt.

Jahresbeitrag: Der Kassier ist allen denjenigen Mitgliedern dankbar, welche ihren Jahresbeitrag bis Ende Juni überweisen. Im Verlaufe des Monats Juli werden alle nichtbezahlt Beiträge per Nachnahme erhoben. Erleichtert dem Kassier seine Arbeit durch prompte Einzahlung.

Bundesprogramme 1954 auf 50 m: Als Beilage zum letzten Kreisschreiben erhielten alle eine Karte, auf der das Resultat des Bundesprogrammes 1954 einzusetzen ist. Alle diejenigen die das Bundesprogramm erfüllen, sind gebeten, diese Karte ausgefüllt dem Präsidenten zuzustellen. Der Präsident ist für eine prompte Erledigung dankbar.



Sezione Ticino

Presidente: Keller Oscar, casella postale 6501, Lugano

Telefono: Ufficio (092) 5 32 94, solo giorni feriali ore 09.00—10.00

Conto-chèques postali: XIa 818

Ammissioni: per non occupare troppo spazio di quanto mensilmente concessoci, diamo l'elenco nominativo nel numero di luglio, sono oltre una diecina fra furieri, ufficiali ed aiuti-furieri.

Promozione: a Ten. Qm. il socio furiere Pianca Fausto, Berna, al quale presentiamo i nostri migliori auguri. I ticinesi promossi durante la suggestiva cerimonia della consegna del brevetto che si svolse a Bellinzona erano due, ci felicitiamo particolarmente col ten. Pianca che, pur lontano dal Ticino per ragioni di lavoro, sentiva il suo Ticino, ed aveva aderito, allievo furiere, alla nostra Sezione.

Tiro, invito per Coira: con l'invito per Coira i soci hanno ricevuto la cartolina sulla quale si dovrà far iscrivere da parte della Società di tiro alla quale fanno parte, il risultato del loro tiro alla pistola. Ritornare il giorno stesso del tiro, debitamente riempita, la cartolina al nostro Comitato.

Aiuto volontario: La Commissione speciale comunica che le entrate seguono regolarmente. Oltre ai membri del nuovo comitato hanno già partecipato all'azione i sigg. furiere Pietrogiovanna Ugo, furiere Chiesa Arturo, furiere Berini Celeste, Cap. Qm. Foglia Ernesto, aiuto-furiere Balmelli Aldo.

Un primo acconto di Fr. 200.— è già stato versato a diminuire il deficit. Un grazie a tutti i collaboratori.

Cambiamento indirizzo, grado, comunicazioni ecc.: per essere pubblicati sul giornale prossimo, devono giungere al Comitato delle nostra Sezione entro il 18 d'ogni mese.

Sektion Zentralschweiz

Präsident: Fourier Rösch Emil, Blumenweg 8, Luzern.

Tel. Büro 2 33 11, Privat 3 47 72

Stamm: Jeden Dienstag ab 20.00 Uhr im Terrassenrestaurant Hotel Mostrose, Luzern.

Mutationen: Austritte: Fourier Wesemann Rolf, Four. Geh. Döös Franz.

Pistolenschießen: Samstag, den 5. Juni 1954, 14.00 bis 16.00 Uhr, 4. Uebungsschießtag im Stand Waldegg, Luzern. Training für das eidg. Feldschießen. Gelegenheit zur Absolvierung des obligatorischen Bundesprogrammes (24 Schuß gratis).

Samstag, den 26. Juni 1954, Eidg. Pistolenfeldschießen: (Ort wird noch bestimmt). Kameraden, heraus zu diesem bevorzugten Schießanlaß der Luzerner Schützen! Munition gratis; Kranzabzeichen ab 79 Punkten. Interne Konkurrenz um das Sektionskranzabzeichen. Beteiligung kommt vor dem Rang! Je mehr Teilnehmer am Eidg. Feldschießen, desto größer der Bundesbeitrag. Anmeldungen nehmen entgegen: Präsident, Fourier Rösch Emil, Blumenweg 8, Luzern, und Schützenmeister, Fourier Windisch Oswald, Amlehnstraße 46, Kriens.

Leider müssen wir immer wieder feststellen, daß viele, insbesondere jüngere Kameraden unsren Schießanlässen fern bleiben. Wir appellieren daher an alle, hauptsächlich an die Mitglieder von Luzern und Umgebung, wenigstens die Pflichtübungen in unserem Verbande zu schießen.

Jahresbeitrag: 153 Mitglieder haben ihre Beitragspflicht pro 1954 noch nicht erfüllt. Der Kassier bitte nochmals eindringlich, den Jahresbeitrag *umgehend* auf Postcheckkonto VII 4188 zu überweisen.

Voranzeige: Felddienstübung vom 21./22. August 1954 im Gebiete «Ibergeregg». Kameraden, reserviert Euch diese beiden Tage. Wir werden mit einem interessanten Programm aufwarten, das jedem Mitglied die Teilnahme ermöglichen wird.

Der Vorstand.

Sektion Zürich

Präsident: Fourier Keller Otto, Dachslernstraße 171, Zürich 48

Tel. Büro 23 16 00 (intern 3212), Privat 52 78 71

Stammtisch in Zürich: Jeden Donnerstagabend im Braumeisterstübl des Restaurants Braustube Hürlimann, 1. Stock, am Bahnhofplatz.

Stammtisch in Schaffhausen: Am 1. Donnerstag jedes Monats im Hotel »Bahnhof«.

Stammtisch in Winterthur: Jeden Freitagabend im Restaurant »National«, Bahnhofplatz.

Auskunftsdiest: Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilt Hptm. Hedinger Kurt, Friesstraße 28, Zürich 50, Telefon Privat 46 36 61.

Eidg. Pistolenfeldschießen 1954. Am 19./20. Juni führt unsere PSS das eidg. Pistolenfeldschießen im Albisgütli durch. Für die Durchführung desselben benötigt die PSS noch einige Kameraden als Helfer. Kameraden, welche Samstagnachmittag, den 19. Juni, oder Sonntagvormittag, den 20. Juni zur Mithilfe zur Verfügung wären, ersuchen wir um sofortige Anmeldung mit Postkarte an: Fourier R. Werren, Postfach 3338, Zürich 23.

Pistolen-Schießsektion

Obmann: Fourier Werren Rudolf, Zürich 23, Postfach 3338, Tel. Privat 56 84 63

Als wichtigster Schießanlaß des Jahres findet am 19./20. Juni das *Eidg. Pistolen-Feldschießen* statt, mit dessen Durchführung auf dem Schießplatz Albisgütli nach einem längeren Unterbruch wieder einmal unsere Sektion betraut worden ist. Wir erwarten schon aus diesem Grunde einen Massen-

aufmarsch unserer Schützen, getreu der Devise «Beteiligung kommt vor dem Rang» und bitten alle Kameraden, sich nach Möglichkeit an diesen beiden Tagen als Funktionäre zur Verfügung zu stellen.

Am diesjährigen *Bezirksschießen*, das am 24./25. April zur Durchführung gelangt ist, belegte unsere Sektion in der II. Kategorie mit einem Durchschnittsresultat von 61,25 Punkten unter 10 Mannschaften den 7. Rang. Von den 14 Wettkämpfen errang einzig Kamerad Wäckerlin Max mit 71 Punkten den Kranz. Wir gratulieren dem jungen Schützen herzlich!

Auf Einladung des Pistolen-Klubs Rapperswil-Jona beteiligte sich auch eine Gruppe der PSS am 3. Ostscheizer *Pistolengruppenschießen 1954*, das am 15./16. Mai in Rapperswil stattgefunden hat. Mit 880 Punkten sicherten wir uns unter 30 Mannschaften aus der ganzen Ostscheiz den ehrenvollen 9. Rang und gewannen damit eine hübsche Wappenscheibe. Diesmal figurierten unsere Altmaster Walter Blattmann (183 Punkte) und Gödel Rüegsegger (179 Punkte) unter den Kranzgewinnern.

Br.

Stamm- und Versammlungslokale des SFV

Aarau	Rest. «Gais», Buchserstrasse 2, Aktivmitgl.	Luzern	Hotel «Mostrose», Rathausquai 11
Baden	Hotel «Linde», Mellingerstrasse 22	Neuchâtel	Café du Théâtre, R. Schweizer, fourrier
Basel	Rest. «Kunsthalle», Steinenberg 7	Solothurn	Rest. Misteli-Gasche
Bern	Hotel «Wächter», Neuengasse 44, Genfergasse 4	Winterthur	Rest. «National», Stadthausstrasse 24
Biel	Hôtel de la Gare, Bahnhofstrasse 54	Zürich	Braustube Hürlimann, Bahnhofplatz

PARISIENNES

eine Burrus-Cigarette

mit und ohne Filter

95 Cts.

